

# 永祥源雜貨藥材發行

WING CHUNG YUEN CO.  
525 Carrall St. Phone Sey 4425  
Vancouver,

## 患痔瘡者注意

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名曰「痔瘡膏」此藥在歐美各國經各名醫士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

每盒定價壹員 郵費在內

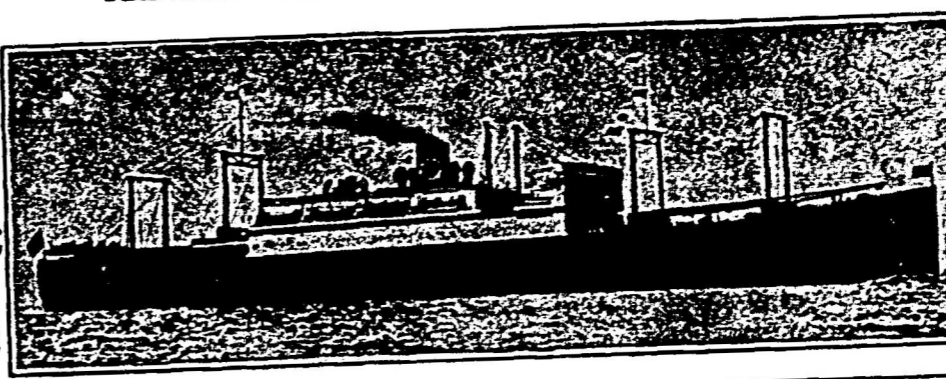
Wing Chung Yuen & Co

總代理專售處永祥源

加拿大皇冠化學公司啟

# 美國提督遠東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE



每逢三天一水船  
由域開返港口  
期船期  
麥根利總統  
八月廿四  
八月廿五  
九月五號  
九月十七  
九月廿九  
十月十一  
另設有特別大艙  
女位價甚相宜

啟者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬零千多噸大艙位寬闊大艙位及女客艙位均備有枕頭單被毯床位寬闊電燈光明冷有暖氣有風扇船中地方潔淨福食優美茶水豐足招呼特別周到凡欲搭往小呂宋無憂天熱之虞蒙 貴客賜顧請來代理人處接洽便妥

張新館旅治佐  
告廣  
PIO YICK COMPANY  
Telephone Sey. 92750  
207 Georgia Street East  
Vancouver, B. C.

醫士余躍瀾寓內  
司事鄭福和謹啟  
余躍瀾寓內  
電話(失務)九二七五〇

英洲尤魚唐山糯米粉發行  
本號創始英洲尤魚唐山糯米粉發行多年蒙各埠商號光顧不勝感荷茲因本號業務擴展特將各埠分銷處重新整理現已運到大批新貨到埠不日即可發售本號所售各埠分銷處均有代售如蒙光顧請向各埠分銷處接洽可也此佈

## 圖新軒章圖印務局

承印中西文件  
精造笠巴圖章  
HO SUN HING CO.  
258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

## 雲高華新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉暖氣龍電燈大加改良煥然一新價格相宜謹登告白仰候垂青  
本棧在片打街東一百零九號  
電話(詩摩)六八二二號  
司事羅齊恬伍時令啟

局務印華光  
專印時刊月刊  
單頭收單信箋  
魚濕紙及各文件  
圖章兼電模  
諸君光顧請來片打街四十五號  
電話失磨 4891  
QUONG WAH CO.  
45 Pender St., East  
VANCOUVER, B. C.  
權廣黃球玉馬人理司

香港工商銀行通告  
啟者本行現將存款利率重新訂定如左  
定期存款  
一個月期週息五釐  
三個月期週息六釐  
六個月期週息七釐  
九個月期週息八釐  
一年期週息九釐  
活期存款  
週息四釐  
以上各款存款利息均按日計算  
本行地址  
香港德輔道中  
電話(失磨)一八九五

廣利  
本號設在片打街東一百零九號  
電話(失磨)一八九五  
司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

三洛雄封。民權發達。  
旅客如雲。館人供食。  
三時所得。所屬樓。民團乃  
為安堵。椅淨窗明。遊人雅  
行者何妨。駐足。遊人雅  
客館。何妨。駐足。遊人雅  
且水火既濟。晨昏利用  
不我遐棄。願為東道  
講線壹五零九  
司理羅齊芳 馮崇廣 啟  
人趙不鉗 伍義于

鄭華耀謹啟  
鄭廣耀謹啟

廣利  
本號設在片打街東一百零九號  
電話(失磨)一八九五  
司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

廣利  
本號設在片打街東一百零九號  
電話(失磨)一八九五  
司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

寓客注意  
啟者本旅館開設有  
各界人士旅寄者  
咸稱利便內有房百  
間每間有冷熱水洗  
濯另有電話線利用  
現定每位客位一宿  
收銀一元以上至下  
者收銀一元每定住  
一星期取價由五元  
以上此佈  
雲高化埠  
和市旅館主人啟  
Hotel West Ltd.,  
444 Carrall St.  
Simpson & Marchese  
Mtrs

怡怡  
YEE HONG CO.  
Sey. 3502 435 Columbia, Ave.  
VANCOUVER, B. B.

生萬廣  
行發材藥貨雜江各

廣利  
本號設在片打街東一百零九號  
電話(失磨)一八九五  
司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

萬國酒樓  
本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。其名曰「萬國」蓋有見萬善舉陳國旗招展。外觀足美。內美堪誇者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士遊人。加以備有金銀十式。承區者紅粉三千。更設娛樂之場。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管弦之雅韻。拍

告廣張新  
奇巧餅月餅  
哥林比街門牌四三五

KWONG MAN SANG CO.  
Phone Sey. 1473  
224 Georgia, St. E. Vancouver, B. C.

廣利  
本號設在片打街東一百零九號  
電話(失磨)一八九五  
司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

萬國酒樓  
本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。其名曰「萬國」蓋有見萬善舉陳國旗招展。外觀足美。內美堪誇者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士遊人。加以備有金銀十式。承區者紅粉三千。更設娛樂之場。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管弦之雅韻。拍